

1897-10-25

AFSENDER

Laura Jacobsen

MODTAGER

Carl Jacobsen

FAKTA

Type:
Letter

Sprog:
Dansk

Dateringsbegrundelse:
På grund af oplysningerne om
Carl Jacobsens jubilæum kan
brevet formodentlig dateres til
1896

Afsendersted:
København

Modtagersted:
Ny Carlsberg

Arkivplacering:
Carlsberg arkiv. (FA 2-023-00011
æske F 7)

Keywords:
Mæcenvirksomhed, Ny Carlsberg
Glyptotek

SUMMARY

Carl har bedt sin mor om et lån til yderligere udsmykning af Glyptoteket, men hun afslår og formaner ham om at vise mådehold og ikke blive for grisk.

TRANSSKRIFTION

Tirsdag 25 October

Min allerkjæreste Carl !

Siden jeg igaar talte med Dig har Du ikke været af mine Tanker, thi Natten er gaaet grundende over om jeg burde opfylde Din Begjæring.

Du sagde: at de andre af Kommitheen synes at Glyptothekets Udsmykning var tilstrækkelig. Naar de som have set saamange Museer , de største Hovedstæder og som forstaae sig derpaa finder det er der jo ingen Grund til at foretage videre. Du er jo nu saa bekjendt og berømt for dine Gjæringer i Retning af Kunsten, lad nu ikke Forfængeligheden og Unøisomheden løbe af med Dig og fordunkle de kjønne Minder, men føi en Blomst til og bliv i alle Maader afholdende, og beskeden i din Tale om Dine Landsmænd da vil Du vinde Dem, og det vil blive Dig en Glæde som Du ikke tror. Det er vanskelig at være Milionær uden at tabe de bedste Dyder. Det at kunne faae alle Ønsker opfyldte gjør os behjærlige efter efter det vor Hang staaer til, Ære eller Gods, og saa kommer

Kraken, man kan ikke mere, man har ikke forstaaet at føre en smuk Økonomi, der adler og ikke forringer en. Du skal see paa de italienske Mæcener Slutning var i Regelen Armod. Det er min Skræk for Dig, Du forstaaer ikke at nægte Dig eller Dine noget, det er sørgeligt min kjære Carl, men det er sandt, et lille Bevis, Du vidste at Du fik en Vase til Dit Jubelæum af mig som var fra Kjøbenhavns Porselain Fabrik efter det bedste Arangemang, Du endte med at købe saa Du havde 3 Vaser. Af saadanne Exempler større og mindre vilde Du finde mange, hvis Du kunde see dem, det er jo vanskelig at see Bjelken i sit eget Øie. Da jeg ikke tør og ikke vil angribe Kapitalen har jeg ikke talt med Petersen derom, da vi er enige i deri. Og da han ifjor sagde, nu haaber jeg at Deres Søn ikke gjør flere Forlangener, thi det vilde være meget ubehagelig for mig at skulde være nød til at nægte det. Jeg er vis paa enhver Jurist Du taler med derom vil give Petersen Ret, maaske Din egen un[d]tagen, han siger maaske det han troer Du

J. C. JACOBSENS ARKIV
CARISBERGFONDET

helst vil høre. Nu bliver Du ikke

tilfreds med Moder, men jeg maa handle efter min Overbevisning,
hvad der er Dig tjænligt; og Du maa mere hylde den Se[æ]ltning, at
gaae langsom og sikker frem; derved kommer man sjælden til at
fortryde noget. Jeg glæder mig til at see Eder idag

Din hengivne Moder

Laura Jacobsen

Freitag 25 October

Min aller kjæreste Carl!

Siden jeg igaar talte med Dig har Du ikke været af mine Tanker thi Natten er gaaet grundende over om jeg burde opfylde Din Begjæring. Du sagde: at de andre af Kommitteen synes at Gylptothekets Udmykning var tiltrækkelig. Naar de som have set saa mange Misser i de første Hovedsteder og som forstaa sig derpaa, ^{finde det} er der jo ingen Grund til at foretage videre. Du er jo nu saa bekjendt og berømt for Dine Gjæringer i Retning af Klunten, lad nu ikke Forsorgeligheden og Unøjsheden løbe af med Dig og fordrubke de kjære Spinder men for en Blomst til og bliv i alle Maader afholdende, og beskeden i Din Tale om Dine Landsmænd da vil Du vinde dem, og det vil blive Dig en Glæde som Du ikke tror. Det er vanskelig at være Millioner uden at tabe de bedste Dyr. Det at kunne faa alle Ansøgere opfyldt gjør os bejjortlige efter efter det vor Gang staaer til, Ore eller Gods, og saa kommer

Kraken, man kan ikke mere, man har ikke
forstaaet at føre en punk Økonomi, det adler
og ikke forringes^{en}. Du skal see paa Lee italien
the Møgene deres Slutning var i Regelen
Armod. Det er min Skrik for Dig, Du for-
staaet ikke at nogte Dig eller Dine idoget, det
er forgeligt, min kjøbe Carlmen det er fordt,
et lille Bævi, Du vidste at Du fik en Vase til
Det Gubeloum af mig, som var fra Kjøbenhavn
Porcelain efter det bedste strængemang, Du endte med
at kjøbe paa Du havde 3 Vaser. itf. paa danne ^{Exempel}
førre og mindre vilde Du finde mange, hvis Du kunde
see dem, det er jo vanskelig at see Bjelken i fiteget
Oie. — Da jeg ikke tør og ikke vil angribe Ra-
pitalen har jeg ikke talt med Peterfen derom.
da vi ere enige deri. Og da han ifjor sagde, un haa-
bet jeg at Deres Søn ^{ikke} gids flere Fordangenes, thi
det vilde være meget ubehagelig for mig at skulde være
nød til at nogte det. Jeg er vis paa enhver Jurist
Du taler med derom vil give Peterfen Ret, maa-
ske Din egen-untagen, han siger maa ske det
han troer Du helst vil høre. — Nu bliver Du ikke

J. C. JACOBSENS ARKIV
CARISBERGFONDET

Tilfreds med Moder, men jeg maae handle efter
min Overbevisning, hvad der er Dig tjenligt, og Du
maa mere hjælpe den Sætning, at gaae langsom og
fikket frem, derved kommer man fjeldene til at fortry
de noget. Jeg glæder mig til at see Peder idag.

Din hengivne Moder
Laura Jacobsen.